

Bruxelles, 15 decembrie 2020
(OR. en)

13914/20

**Dosar interinstituțional:
2020/0367 (NLE)**

UK 114

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect:	DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice în ceea ce privește adoptarea unei decizii de modificare a Protocolului privind Irlanda/Irlanda de Nord
----------	---

DECIZIA (UE) 2020/... A CONSILIULUI

din ...

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene
în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul privind
retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord
din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice
în ceea ce privește adoptarea unei decizii de modificare
a Protocolului privind Irlanda/Irlanda de Nord**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 50 alineatul (2),

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 218
alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (denumit în continuare „Acordul de retragere”) a fost încheiat de Uniune prin Decizia (UE) 2020/135 a Consiliului¹ din 30 ianuarie 2020 și a intrat în vigoare la 1 februarie 2020.
- (2) Articolul 164 alineatul (5) litera (d) din Acordul de retragere împuternicește Comitetul mixt instituit prin articolul 164 din Acordul de retragere (denumit în continuare „Comitetul mixt”) să adopte decizii de modificare a Acordului de retragere, cu condiția ca astfel de modificări să fie necesare pentru corectarea erorilor, remedierea omisiunilor sau a altor deficiențe ori pentru soluționarea unor situații neprevăzute în momentul semnării acordului și cu condiția ca astfel de decizii să nu modifice elementele esențiale ale Acordului de retragere. În temeiul articolului 166 alineatul (2) din Acordul de retragere, deciziile adoptate de Comitetul mixt sunt obligatorii pentru Uniune și pentru Regatul Unit. Uniunea și Regatul Unit pun în aplicare deciziile respective, care au același efect juridic ca și Acordul de retragere. Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord (denumit în continuare „protocolul”) constituie parte integrantă a Acordului de retragere.

¹ Decizia (UE) 2020/135 a Consiliului din 30 ianuarie 2020 referitoare la încheierea Acordului privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (JO L 29, 31.1.2020, p. 1).

- (3) La 10 iunie 2020 Consiliul a adoptat Decizia (UE) 2020/769¹, care a stabilit poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt cu privire la anumite modificări ale Acordului de retragere. Este în continuare necesar ca șapte acte care sunt esențiale pentru aplicarea în Irlanda de Nord a normelor pieței interne pentru mărfuri să fie enumerate în anexa 2 la protocol. Este de asemenea necesar să se introducă trei note pentru definirea mai precisă a domeniului de aplicare al anumitor acte specifice enumerate în anexa 2 la protocol.
- (4) Două acte juridice referitoare la standardele de performanță privind emisiile de CO₂ ale autoturismelor și camionetelor noi înmatriculate în Uniune au fost enumerate din greșeală la punctul 9 din anexa 2 la protocol. Spre deosebire de alte acte legislative enumerate în anexa 2 la protocol și puse în aplicare prin articolul 5 alineatul (4) din protocol, respectivele două acte nu se referă la introducerea pe piață a mărfurilor în Uniune. Prin urmare, acestea ar trebui eliminate din anexa respectivă.
- (5) Un act juridic privind produsele din plastic de unică folosință se referă la introducerea pe piață a unor astfel de mărfuri și la libera circulație a mărfurilor, deși numai parțial. Numai dispozițiile care sunt esențiale pentru aplicarea normelor pieței interne în ceea ce privește Irlanda de Nord ar trebui incluse în anexa 2 la protocol.

¹ Decizia (UE) 2020/769 a Consiliului din 10 iunie 2020 de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice în legătură cu modificarea acordului (JO L 187, 12.6.2020, p. 12).

- (6) Comitetul mixt ar trebui să adopte o decizie în temeiul articolului 164 alineatul (5) litera (d) din Acordul de retragere pentru a remedia respectivele erori.
- (7) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt instituit prin articolul 164 din Acordul de retragere în ceea ce privește modificarea protocolului se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului mixt atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Decizia Comitetului mixt se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ...,

Pentru Consiliu

Președintele

PROIECT

DECIZIA NR. .../2020
A COMITETULUI MIXT INSTITUIT PRIN
ACORDUL PRIVIND RETRAGEREA REGATULUI UNIT AL MARII BRITANII
ȘI IRLANDEI DE NORD DIN UNIUNEA EUROPEANĂ
ȘI DIN COMUNITATEA EUROPEANĂ A ENERGIEI ATOMICE

din ...

de modificare a Protocolului privind Irlanda și Irlanda de Nord la Acordul privind retragerea
Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din
Comunitatea Europeană a Energiei Atomice

COMITETUL MIXT,

având în vedere Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice („Acordul de retragere”), în special articolul 164 alineatul (5) litera (d),

întrucât:

- (1) Articolul 164 alineatul (5) litera (d) din Acordul de retragere împuternicește Comitetul mixt instituit în temeiul articolului 164 alineatul (1) (denumit în continuare „Comitetul mixt”) să adopte decizii de modificare a Acordului de retragere, cu condiția ca astfel de modificări să fie necesare pentru corectarea erorilor, remedierea omisiunilor sau a altor deficiențe ori pentru soluționarea unor situații neprevăzute în momentul semnării acordului și cu condiția ca astfel de decizii să nu modifice elementele esențiale ale acordului menționat. În temeiul articolului 166 alineatul (2) din Acordul de retragere, deciziile adoptate de Comitetul mixt sunt obligatorii pentru Uniune și pentru Regatul Unit. Uniunea și Regatul Unit trebuie să pună în aplicare astfel de decizii, care au același efect juridic ca și Acordul de retragere.
- (2) În temeiul articolului 182 din Acordul de retragere, Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord (denumit în continuare „protocolul”) constituie parte integrantă a acordului menționat.
- (3) Două acte juridice privind performanța în materie de emisii de CO₂ a autoturismelor și camionetelor noi înmatriculate în Uniune, care sunt menționate la rubrica 9 din anexa 2 la protocol și care devin aplicabile Regatului Unit și pe teritoriul acestuia în ceea ce privește Irlanda de Nord în temeiul articolului 5 alineatul (4) din protocolul respectiv, nu se referă la introducerea pe piață a unor astfel de vehicule în Uniune. Prin urmare, acestea ar trebui eliminate din anexa 2 la protocol.

- (4) Opt acte juridice care sunt esențiale pentru aplicarea normelor pieței interne pentru mărfuri în ceea ce privește Irlanda de Nord și care au fost omise la momentul adoptării ar trebui adăugate în anexa 2 la protocol.
- (5) Pentru a clarifica domeniul de aplicare al anumitor acte deja menționate în anexa 2 la protocol, ar trebui adăugate trei note la anexa respectivă,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa 2 la protocol se modifică după cum urmează:

1. la rubrica „9. Autovehicule, inclusiv tractoare agricole și forestiere”, se elimină următoarele mențiuni:
 - „– Regulamentul (CE) nr. 443/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 aprilie 2009 de stabilire a standardelor de performanță privind emisiile pentru autoturismele noi, ca parte a abordării integrate a Comunității de a reduce emisiile de CO₂ generate de vehiculele ușoare
 - Regulamentul (UE) nr. 510/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 mai 2011 de stabilire a unor standarde de performanță pentru vehiculele utilitare ușoare noi, ca parte a abordării integrate a Uniunii de reducere a emisiilor de CO₂ generate de vehiculele ușoare”.
2. la rubrica „6. Reglementări privind salvagardări bilaterale”, se adaugă următoarea mențiune:
 - „– Regulamentul (UE) 2019/287 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 februarie 2019 de punere în aplicare a clauzelor de salvagardare bilaterale și a altor mecanisme care permit retragerea temporară a preferințelor aferente anumitor acorduri comerciale încheiate între Uniunea Europeană și țări terțe¹”.

¹ JO L 53, 22.2.2019, p. 1.

3. la rubrica „23. Substanțe chimice și produse conexe”, se adaugă următoarea mențiune:
- „– Regulamentul (CE) nr. 111/2005 al Consiliului de stabilire a normelor de monitorizare a comerțului cu precursori de droguri între Uniune și țările terțe¹”.
4. la rubrica „25. Deșeuri”, se adaugă următoarea mențiune:
- „– Articolele 2-7, articolele 14 și 17 și părțile A, B, C, D și F din anexa la Directiva (UE) 2019/904 a Parlamentului European și a Consiliului din 5 iunie 2019 privind reducerea impactului anumitor produse din plastic asupra mediului²”.
5. la rubrica „29. Produse alimentare – aspecte generale”, se adaugă următoarea rubrică:
- „– Directiva 2011/91/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind indicarea sau marcarea care permite identificarea lotului din care face parte un produs alimentar³”.
6. la rubrica „42. Material de reproducere a plantelor”, se adaugă următoarele mențiuni:
- „– Directiva 66/401/CEE a Consiliului din 14 iunie 1966 privind comercializarea semințelor de plante furajere⁴”.

¹ JO L 22, 26.1.2005, p. 1.

² JO L 155, 12.6.2019, p. 1.

³ JO L 334, 16.12.2011, p. 1.

⁴ JO 125, 11.7.1966, p. 2298.

- Directiva 98/56/CE a Consiliului din 20 iulie 1998 privind comercializarea materialelor de înmulțire pentru plantele ornamentale¹
- Directiva 2008/72/CE a Consiliului din 15 iulie 2008 privind comercializarea răsadurilor de legume și a materialului săditor de legume, altul decât semințele².

7. la rubrica „47. Altele”, se adaugă următoarea rubrică:

- „– Regulamentul (UE) 2019/880 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea și importul bunurilor culturale”.

8. la rubrica „4. Aspecte referitoare la comerțul general”, după mențiunea privind „Regulamentul (UE) nr. 978/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 de aplicare a unui sistem generalizat de preferințe tarifare și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 732/2008 al Consiliului”, se adaugă următoarea notă:

„Fără a aduce atingere faptului că preferințele tarifare pentru țările eligibile în temeiul sistemului generalizat de preferințe tarifare al Uniunii se aplică în Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord:

- trimiterea la «stat membru» de la articolul 9 alineatul (1) litera (c) punctul (ii) și din capitolul VI [Dispoziții de salvagardare și supraveghere] din Regulamentul (UE) nr. 978/2012 nu se interpretează ca incluzând Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord;

¹ JO L 226, 13.8.1998, p. 16.

² JO L 205, 1.8.2008, p. 28.

- trimiterile la «piața Uniunii» de la articolul 2 litera (k) și din capitolul VI [Dispoziții de salvagardare și supraveghere] din Regulamentul (UE) nr. 978/2012 nu se interpretează ca incluzând piața Regatului Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord; și
- trimiterile la «producătorii din Uniune» și la «industria Uniunii» din Regulamentul (UE) nr. 978/2012 nu se interpretează ca incluzând producătorii sau industria din Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord.”

9. la rubrica „5. Instrumente de apărare comercială”, direct sub titlul rubricii, se introduce următoarea notă:

„Fără a aduce atingere faptului că măsurile de apărare comercială ale Uniunii se aplică în Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord, trimiterile la «state membre» sau la «Uniune» din Regulamentul (UE) 2016/1036, Regulamentul (UE) 2016/1037, Regulamentul (UE) 2015/478 și Regulamentul (UE) 2015/755 nu se interpretează ca incluzând Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord. În plus, importatorii care au plătit taxele antidumping sau taxele compensatorii ale Uniunii la importul de mărfuri vămuite în Irlanda de Nord pot solicita rambursarea acestor taxe doar în temeiul articolului 11 alineatul (8) din Regulamentul (UE) 2016/1036 sau, respectiv, al articolului 21 din Regulamentul (UE) 2016/1037.”

10. la rubrica „6. Reglementări privind salvagardări bilaterale”, direct sub titlul rubricii, se introduce următoarea notă:

„Fără a aduce atingere faptului că măsurile de salvagardare bilaterale ale Uniunii se aplică în Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord, trimiterile la «state membre» sau la «Uniune» din regulamentele menționate mai jos nu se interpretează ca incluzând Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord.”

11. la rubrica „25. Deșeuri”, după mențiunea privind „Directiva (UE) 2019/904 a Parlamentului European și a Consiliului din 5 iunie 2019 privind reducerea impactului anumitor produse din plastic asupra mediului”, se introduce următoarea notă:

„În legătură cu aplicarea respectivelor articole și părți Regatului Unit și pe teritoriul acestuia în ceea ce privește Irlanda de Nord, orice trimitere la «3 iulie 2021» de la articolul 4 alineatul (1), articolul 14 și articolul 17 alineatul (1) se interpretează ca «1 ianuarie 2022». Articolele 2, 3, 14 și 17 și partea F din anexă se aplică numai în măsura în care se referă la articolele 4-7.”

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei adoptării.

Adoptată la ...,

*Pentru Comitetul mixt,
Copreședinții*
